

とういん

No.379



第12回
こども歌舞伎発表会から

● 内 容 ●

町長所信表明……………	2	総合文化センター情報……………	13
行財政改革推進計画……………	3	日本の第九……………	14
ごみの分別・東員町職員募集……………	4～5	ふれあいフェスティバル……………	15
年金だより……………	6～7	スポーツ……………	16～17
特別支援教育……………	8～9	ズームアップおおだい……………	18
みんなの広場……………	10～11	お知らせ……………	19～25
図書館だより……………	12	まちの話題・わが家の大将……………	26



町の人口と世帯数

平成19年5月31日現在
()内は前月比

男	12,919人(+ 3)
女	13,276人(- 2)
計	26,195人(+ 1)
世帯数	8,672世帯(+15)

町長所信表明

町長就任に際しまして、所信の一端を申し上げます。

私は、去る4月に行われた選挙で、町民の皆さまにご信任をたまわり、再びこの場に立たせていただきました。この事は、これまでの東員町民の幸せのため誠心誠意努力して来たことを評価いただき、今後4年間の町政運営の付託をいただけたものと考えております。

私の政治姿勢ならびに町政運営の基本的な考え方について所信を述べ、町民の皆さま

のご理解とご協力を切にお願い申し上げます。

まず、2期目の町政運営にあたり、私の公約でもある、今後のまちづくりの方針について、述べさせていただきますと存じます。

私は、「安全・安心のまち」、「教育振興のまち」、「信頼されるまち」、「元氣なまち」の4つの主要施策を掲げさせていただきます。

1点目の「安全・安心のま

ち」といたしまして、急速な人口減少はあらゆる面で活性化のための阻害要因となります。人口の減少を抑制し、人口を増加させるため、快適な住環境の提供、町独自の子育て支援、雇用の場の確保など、転入者の増加を図るための諸施策を積極的に進めてまいります。将来の高齢化時代に備え、介護予防や生きがい対策を推進するとともに各種検診の充実を図り、健康で生きがいのあるまちを目指します。

災害などに関する情報を、いち早く提供できますよう、防災ラジオの設置を進め被害の抑制を目指すとともに、自主防災組織を支援し自助・共助・公助を基本理念として災害対策に万全を期します。

また、危険な道路の改良や歩道の設置など交通安全対策に積極的に取り組んでまいります。

2点目の「教育振興のまち」といたしましては、児童生徒一人ひとりの個性を尊重し、自ら学び、考え、心豊かに、たくましく生きる力を育成するため、A L T（外国語指導

助手）の充実のほか、少人数学級など教育内容の改善に取り組むとともに、施設整備として小学校のエアコン設置等、教育環境の整備に努めます。また、保・幼・幼一体化施設整備といたしまして笹尾西に引き続き、笹尾東地区での整備を推進してまいります。

3点目の「信頼されるまち」といたしましては、私は、地区懇談会やあらゆる機会を通じて、町民一人ひとりから町政に対するご意見を伺い、可能な限り町政運営に反映してまいります。

また、健全な財政を運営していくためには、行政が行う事務事業を一定基準により評価し、改革改善を行うとともに、施策の優先性や投資効果を捉えるべく行政評価システムを導入し、その結果を積極的に公開し、皆さまと一緒に考え実行する行政に努め、効率的で堅実な行財政運営を目指します。

4点目の「元氣なまち」といたしましては社会経済情勢が急速かつ大きく変化し、地域社会にさまざまな課題が生じていることから、これらの背景を踏まえ、地方分権時代にふさわしい、自主性、自立性に富んだ魅力と活力のある

町政を町民の皆さまとともに発展させていく必要があります。東員駅を核とした新しいまちづくりの推進に積極的に取り組むとともに地域の活性化を図るための住宅政策の一環として、土地区画整理事業の推進と工場誘致に引き続き努力し、財政基盤の確立と雇用の創出に努めてまいります。

また、農用地の環境保全や環境管理を推し進め、活力ある農業と、担い手農家の育成に努めてまいります。

「今後のまちづくり」は行政のみでなし得るものではありません。町民の皆さまをはじめ議会、自治会、行政が一体となって英知を結集し、まちづくりの施策を推進するため誠心誠意努力を重ねてまいります。

私は、町政の運営に当たり、町民主体の町政運営を図り、常に町民の視点に立ち、協働の理念により着実かつ果敢に、その任を果たしてまいります。町民の皆さまのご支援とご協力を切にお願い申し上げます。私の所信表明とさせていただきます。

『東員町行財政改革推進計画』実施計画

5月号から『東員町行財政改革推進計画』の実施計画について、シリーズでお知らせしています。行財政改革を進めるには、町職員はもとより、住民の皆さんにご負担を願わなければならないこともあります。ご理解をいただきながら改革を進めていくこととします。

財政の適切かつ健全な運営 歳入の確保と歳出の見直しにより、財政の適切かつ健全な運営を進めます。

実施項目	内 容	いつまでに	所管課
委託業務の経費削減	同種の委託業務を可能な限り一括発注し経費を削減	平成18年度から実施	全 課
庁舎管理委託経費の削減	清掃業務の一部を職員で行い経費を削減	平成19年度から実施	全 課
物 件 費 の 削 減	物品の購入費や光熱水費などの物件費を5年間で5%削減	平成18年度から実施	全 課
維持補修費の抑制	公共施設の効用を維持する経費などの維持補修費を平成17年度予算と同額で維持	平成18年度から実施	全 課
補助費等の削減	町内の団体などに補助する費用などの補助費等を5年間で5%削減	平成18年度から実施	担 当 課
投資的経費の削減	公共工事のコスト削減と入札制度の改善により投資的経費を5年間で24%削減	平成18年度から実施	全 課
扶助費の効果的支出	社会保障制度の一環として給付する扶助費の効果的支出を実施	平成18年度から実施	担 当 課
議事録作成経費の削減	議事録作成にかかる委託料を削減	平成18年度から実施	議 会 事 務 局
補助金交付のあり方の見直し	補助金検証システムを構築し、補助金交付の効果検証と見直しを実施	平成20年度から実施	担 当 課
斎苑使用料の有料化	現在無料となっている町内人体火葬にかかる斎苑使用料の有料化を実施	平成20年度から実施	生 活 環 境 課
道路使用料(占用料)の見直し	電柱などの道路使用料(占用料)を約20%引き上げる改定を実施	平成19年度から実施	土 木 課
下水道使用料の改定	下水道使用料を約20%引き上げる改定を実施	平成22年度から実施	上 下 水 道 課
総合文化センター使用料の見直し	総合文化センターの使用料とその減免基準の見直しを実施	平成20年度から実施	社 会 教 育 課
体育施設使用料の見直し	体育施設の使用料とその減免基準の見直しを実施	平成20年度から実施	社 会 教 育 課
徴 収 率 の 向 上	滞納整理システムの導入と財産などの差押えによる町税徴収率の向上	平成18年度から実施	税 務 課
定住化の促進による人口増	定住化の促進による人口増加を図るべく、新市街地の形成などの施策を検討	平成18年度から検討	政 策 推 進 課
企業誘致・立地による歳入の確保	企業立地を支援し、労働機会の拡大や歳入の確保を実施	平成19年度から順次実施	政 策 推 進 課
広告収入などの確保	オレンジバス車内広告などによる税外収入の確保	平成20年度から実施	全 課
適 正 な 財 産 管 理	未利用財産の活用と処分による歳入の確保	平成18年度から実施	全 課

みなさんは不要な物を 持ち込んでいませんか？

—ごみを減らす行動は、まず買い物の時から—

4つのR でごみを減らそう

1

Refuse (リフューズ) …持ち込まない・手に入れない

不要なものは断る。購入したり、持ち込まない。
買い物は、買い物袋（マイバッグ等）を持参し、
レジ袋などは断ったり、包装の多い物は選ばないようにしましょう。



2

Reduce (リデュース) …減らす

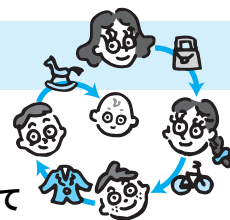
必要のない物、ごみになる物は買わない。
詰め替え商品やエコ食品・再生品を利用しましょう。
買い過ぎしないこともごみ減量につながります。



3

Reuse (リユース) …再利用する

物を繰り返し使ったり、繰り返し使える物を購入しましょう。
故障した物は、修理・修繕して再使用しましょう。
不用になった物は、フリーマーケット（年2回開催予定）などに出して
みてはいかがでしょうか。ほかの使い方を考えましょう。



4

Recycle (リサイクル) …再生利用する・生ごみは堆肥化する

瓶・缶・ペットボトル・紙・布などは分別し、再資源化して循環させましょう。
生ごみや刈草は、生ごみ処理機器などを利用して、資源の有効利用に努めましょう。



不要になったものは
リサイクルしましょう

紙類は再び新聞、雑誌、トイレットペーパーなどに、ガラス瓶は再使用したりタイルなどに、金属類は鉄板・鉄棒等に、ペットボトルは衣類やカーペットなどにリサイクルされます。

なお町では、家庭にあるまだ使える不用品を役場・総合文化センター・笹尾連絡所内のリサイクルバンク掲示板に掲載し、必要な方に使ってもらうリサイクルバンク制度を実施していますので、ご活用ください。

ごみの分別を
徹底しましょう

ごみ袋を出す前に、もう一度中を確認してください。まだリサイクル可能なものが入っているかもしれません。

資源として利用できるもの（新聞（折り込み広告含む）・雑誌（チラシ・菓子箱・封筒などの雑紙含む）・段ボール・飲料パック・古布）があれば、資源ごみとして出してください。〔資源ごみの日が雨天の場合、古布は、ビニール袋に入れて出していただくか、翌月にお出してください。〕

生ごみの堆肥化に努めましょう

町では、生ごみ堆肥化容器・生ごみ処理機の購入に補助を行っています。
これらの機器を使うことで、生ごみを減らすことができます。

東員町生ごみ堆肥化容器等設置補助金

生ごみ堆肥化容器

- 条件** 町内に住所を有する一般家庭
1家庭につき2個限度
容量が130リットル以上の物
- 補助** 取得価格の1/2で最高限度額4,000円
(円未満切り捨て)
- 指定** みえいなべ農協(町内各支店)
(株)アイテックス水常
(株)カーマホームセンター東員店
- 必要書類**
●交付申請書
(役場生活環境課・笹尾連絡所にあります)
●販売店による販売証明または領収書

生ごみ処理機

- 条件** 町内に住所を有する一般家庭
1家庭につき1機限定
- 補助** 取得価格の1/2で最高限度額20,000円
(円未満切り捨て)
- 指定** どこで購入されても結構です。
- 必要書類**
●交付申請書
(役場生活環境課・笹尾連絡所にあります)
●領収書
●購入機種のわかるもの
(取扱説明書など)

■問い合わせ先 生活環境課生活環境係(☎862807)

職員募集

東員町職員募集

平成20年度採用予定の町職員を次のとおり募集します。受験を希望される方は、総務課へ申込書等を提出してください。

募集職種および採用予定人員

一般職員……………若干名
保育士・幼稚園教諭……………4名

第一次試験

- 三重県市町村職員採用選考試験
①一般職員…教養試験および適性検査
②保育士・幼稚園教諭…教養試験および専門試験

受験資格

日本国籍を有し、地方公務員法第16条に定める欠格条項に該当しない人

- ①昭和57年4月2日以降に生まれた人で、大学、短大等もしくは高等学校を卒業、または平成20年3月31日までに卒業見込みの人
②昭和57年4月2日以降に生まれた人で、保育士資格および幼稚園教諭免許を有する人、または平成20年3月31日までに両資格取得見込みの人

第一次試験日・試験会場

9月16日(日) 県立四日市工業高等学校

申込受付期間

7月9日(月)~27日(金) 午前8時15分~午後5時
※申込書等は総務課でお渡しします。
(ただし、土・日曜日、祝日は除く)

給与

給与は「職員の給与に関する条例」の規定に基づき、給料および諸手当が支給されます。

勤務時間

勤務時間は、午前8時15分から午後5時までの8時間(月曜日~金曜日)です。ただし、職場によっては、異なる場合があります。

休暇

年次有給休暇は1年につき20日(採用年は15日)。

■問い合わせ先 総務課(☎862800)



保険料の納付が困難な場合は「保険料の免除制度」があります

所得が少ないなど、保険料を納めることが経済的に困難な場合には、ご本人の申請手続きによって、保険料の納付が「免除」「一部納付(一部免除)」または「猶予」される制度があります。免除制度は次の3種類です。

①免除(全額免除・一部納付)申請

本人、世帯主、配偶者の前年所得が一定額以下の場合に、申請手続きをすることにより、保険料の納付が全額免除または半額納付などの一部納付となります。

なお、一部納付(一部免除)については、一部納付額が未納の場合、一部免除も無効(未納と同じ)になります。

②若年者納付猶予申請

30歳未満の方で、本人、配偶者の前年所得が一定額以下の場合に、申請手続きをすることにより、保険料の納付が猶予されます。

③学生納付特例申請

学生の方で本人の所得が一定額以下の場合に、申請手続きをすることにより、保険料の納付が猶予されます。

免除の対象となる所得のめやす(平成19年度) 単位:万円

世帯構成	全額免除	一部納付		
		1/4納付	半額納付	3/4納付
4人世帯 (ご夫婦、お子さん2人)	162	230	282	335
2人世帯 (ご夫婦のみ)	92	142	195	247
単身世帯	57	93	141	189

- 「4人世帯」「2人世帯」のご夫婦は、夫または妻のどちらかのみに所得がある世帯の場合「4人世帯」のお子さんは16歳未満の場合の目安です。
- 若年者納付猶予の所得の目安は全額免除と同じ、学生納付特例は半額納付と同じです。
- 退職者、震災・風水害等の被災者の方は所得に関係なく該当する場合がありますので、ご相談ください。

※保険料の免除を受けるためには、毎年申請書の提出が必要ですが、全額免除と若年者納付猶予に限り、引き続き免除を希望される場合は、毎年の申請は不要です。(ただし、退職や被災を理由に承認された場合は対象となりません)

「納付」と「全額免除・一部納付」等と「未納」はどのように違います

	納付	全額免除	一部納付	若年者納付猶予 (学生納付特例)	未納
障害基礎年金 遺族基礎年金 (受給資格期間)	○ 入ります	○ 入ります	○ 入ります	○ 入ります	✕ 入りません
老齢基礎年金 受給資格期間に	○ 入ります	○ 入ります	○ 入ります	○ 入ります	✕ 入りません
老齢基礎年金 年金額の計算	○ 算入されます	○ 3分の1	○ 一部	✕ 算入されません	✕ 算入されません

免除された期間の年金は どうなるの？

- 保険料の全額免除や半額免除等の承認を受けた期間は、保険料を全額納付したときに比べ、将来受ける年金額が少なくなります。
- そこで、これらの期間は、10年以内であれば、あとから保険料を納めること（追納）ができるようになっていきます。
- 追納する場合は、保険料免除等の承認を受けた期間の翌年度から起算して、3年度目以降に保険料を追納すると、当時の保険料額に経過期間に応じた加算額が上乘せされます。
- なお平成19年度中に追納する場合の加算額を加えた追納額は、右表のとおりです。

免除の承認を受けた年度の保険料を 平成19年度に追納する場合の額 (平成16年度分以前の保険料に加算額が上乘せされます)

	全額免除	半額免除
平成9年度の月分	16,550円	—
平成10年度の月分	16,310円	—
平成11年度の月分	15,680円	—
平成12年度の月分	15,070円	—
平成13年度の月分	14,500円	—
平成14年度の月分	13,940円	6,970円
平成15年度の月分	13,730円	6,860円
平成16年度の月分	13,540円	6,770円
平成17年度の月分	13,580円	6,790円
平成18年度の月分	13,860円	6,930円

会社を離職された方の 国民年金の手続き

国民年金制度は、20歳から60歳までのすべての方が加入し、保険料を納め、みんなで支え合う制度です。

国民年金の加入者は次の3種類

- 第1号被保険者…自営業者、農林漁業者や会社を離職された方などとその配偶者
- 第2号被保険者…厚生年金、共済組合に加入している方（会社員、公務員など）
- 第3号被保険者…第2号被保険者に扶養されている配偶者（年収130万円未満）

大半の方は、会社に勤めているときは厚生年金保険の適用を受けていますが、会社を離職した場合は、国民年金の第1号被保険者になります。

国民年金第1号被保険者になった場合、「国民年金被保険者種別変更（第1号被保険者該当）届」に年金手帳、離職の証明を添えて、健康福祉課保険係または四日市社会保険事務所に提出ください。

② これまで第3号被保険者であった配偶者についても次のいずれかに該当する場合は、第1号被保険者となりますので、前記と同様の手続きが必要となります。

- 第2号被保険者が会社を離職したときや65歳になったとき、収入が130万円以上となるなど、第2号被保険者の被扶養者に該当しなくなったとき。

■問い合わせ先 健康福祉課保険係（☎802805）
四日市社会保険事務所 国民年金第一課・第二課（☎059-353-5513）
社会保険庁ホームページ <http://www.sia.go.jp/>

特別支援教育に取り組んでいます

特別支援教育って何？

特別支援教育とは、今までの特別支援学級（障がい児学級）に在籍する子どもたちに加え、通常の学級に在籍する発達障がい（LD（学習障がい）、ADHD（注意欠陥/多動性障がい）、高機能自閉症等）を含めた子どもたちに対しても必要な支援を行う、新しい教育体制のことを言います。平成19年度から本格的に実施となりました。

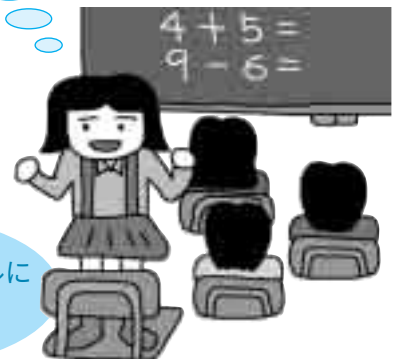
～このようなお子さんの教育的ニーズに応じて支援します～

- ・よく話すのに作文は苦手
- ・計算は得意なのに図形や時間の理解は苦手



学習に関して得意・不得意の差が大きい子

- ・授業中にじっとしてられない
- ・一つのことに集中する時間が短い
- ・思いついたらすぐ行動してしまう



行動のコントロールに難しさがある子

- ・周囲の状況や場の雰囲気を读むのが苦手
- ・相手の気持ちを理解することが難しい



人との関係をつくるのが苦手な子

このような子どもたちは、一般的な指導法だけでは、「自分にはできない」「自分はダメな人間だ」と感じてしまい、持っている力を発揮できないばかりか、自信を失い、意欲も低下してしまいます。**子ども本人が、一番苦しんでいるのです。**

東員町の学校では…

特別支援教育をすすめるために、「特別支援教育コーディネーター」を指名、「校内委員会」を設置し、学校全体で特別支援教育に取り組んでいます。

○特別支援教育コーディネーター

特別支援教育を推進していくための中心的役割をし、保護者の方の相談窓口ともなります。

○校内委員会

一人ひとりの子どもの様子を把握し、適切な支援の在り方をチームで検討していきます。

お子さんのことで心配なことがございましたら、
クラス担任、または「特別支援教育コーディネーター」にご相談ください。

さらに専門的な助言がほしい場合は？

教育相談

東員町が委嘱した特別支援教育士が、特別な支援を必要とするお子さんについて、保護者や教職員の皆さんからの相談をお受けします。月に1回程度相談日を設けています。



■問い合わせ先 教育委員会学校教育課（☎02815）
各園・学校のクラス担任または
各校の特別支援コーディネーター

巡回相談



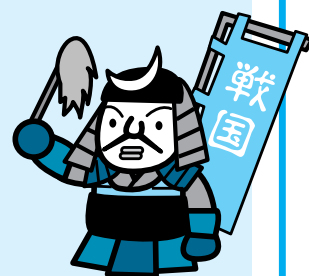
町が委嘱した特別支援教育士が、学校や保育園・幼稚園へ出向いて巡回指導・相談を実施しています。

児童・生徒の学習や生活のようすを観察していただいた上で、支援の仕方について助言していただいています。また、希望があれば保護者の皆さんと面接相談もさせていただきます。

第3回 いなべ学講座の開催

本校の「地域のコミュニティースクールとしての情報発信」企画として、昨年度に引き続き「いなべ学講座」を開催します。神代の時代から続く「いなべ」の地の歴史に興味関心がおありの方はお問い合わせの上、奮ってご参加ください。

日時 7月19日(木) 午後7時～9時(受付午後6時30分～)
会場 三重県立いなべ総合学園高等学校 IVYホール
形態 話題提供とディスカッション
対象 いなべの悠久の歴史に興味・関心のある地域の方々、本校PTA
主催 三重県立いなべ総合学園高等学校・同PTA
後援 いなべ市教育委員会・東員町教育委員会
テーマ 中世の員弁 ～夢と野望と～



鎌倉時代から織田信長の登場にいたるこの地方の様子を、「北伊勢四十八家」や土岐氏・六角氏などの動きを中心に話題提供したいと考えています。

話題提供 いなべ総合学園高等学校 教諭 種村 正夫

参加申込 官製はがきまたはFAXで、ご住所・お名前・電話番号を明記の上「第3回いなべ学講座に参加を希望する」と書いて、7月16日(月)必着で下記までお申し込みください。

〒511-0222 三重県いなべ市員弁町御薊632

三重県立いなべ総合学園高等学校 種村正夫行

FAX 0594-74-4104

■問い合わせ先 いなべ総合学園高等学校 (☎0594-74-2006代表) 教頭 田渕 元章
いなべ総合学園高等学校図書館 (☎0594-74-2712直通) 教諭 種村 正夫

まちがどしポーター

特定非営利活動法人

『生ごみリサイクル思考の会』を訪ねて

5月9日(水)真夏日のような天候のなか、「まちがどしポーター」としてはじめての取材で、生ごみ堆肥舎を訪れました。

「生ゴミリサイクル思考の会」の会員13名の方は、私たちがお邪魔したところには、すでに作業をされていたが、皆さん快く迎えてくださいました。

この後、川島理事長から生ごみ堆肥化について、お話しいただきました。

生ごみをゴミとして出せば、RDFで処理することとなり経費がかかりますが、この堆肥化を行うことでごみ量や処理経費が減るばかりでなく、生ごみを有機性資源として堆肥化することで、物質循環型処理が可能になるそうです。そうした生ごみ堆肥化を行う為の工程を家庭で行う作業と堆肥舎で行う作業をここでご紹介します。

1 生ごみの一次処理

各家庭で行います

(1) 生ごみの水分を十分に減らします。

ザルなどを使い約1日干すが良い。

(2) 衣装ケースに入れます。

生ごみ専用の床材を入れておきます。

(3) 日当たりの良い場所に設置します。

臭いは無くなってきました。

これまでの作業を行い、ほぼケースいっぱいになったところで「生ごみリサイクル思考の会」の方が回収されることです。次に、生ごみ堆肥舎で行う処理をご紹介します。



▶ 生ごみ一次処理の状態

2 生ごみの二次処理

一次処理置場で

各家庭から収集したものを集め、一度水分を加え保温します。(醗酵臭が発生します)

(2) 二次処理置場(熟成ヤード)で

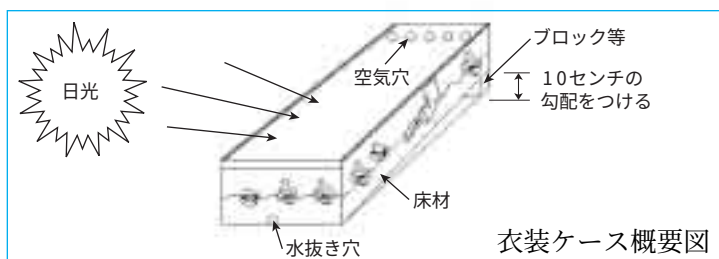
① 生ごみ10対米ぬか2対土1対水6を混ぜて60度以上に入れます。(臭いは減少します)

② 適時混ぜ合わせ、空気を入れます。(約3カ月程度)

③ ふるいにかけて異物を取り除き、堆肥の完成となります。

以上の工程を経てきた有機肥料はこの事業に参加されている町民の方に還元されるということです。

最後に、東員町ごみ処理費として年間一人(幼児も含む)約15,000円使われているそうです。生ごみを減らすことにより処理費が減ります。ごみゼロに向かって自分で責任をもって管理するようにしたいものです。



▶ 庭先設置例

ごみゼロプラン発表会

去る5月20日(日)に「東員町ごみゼロプラン発表会」が開催され、5月上旬に各家庭に配布されたごみゼロプラン「私たちが創るごみゼロ社会」の内容について東員町ごみゼロプラン策定町民会議による発表が行われました。

また「ごみゼロプランてなーに？」と題して桑名市在住の羽根いち子氏による講演も行われました。



■東員短歌会

野菜畑穀雨の降りて甦へり無
償の恵みありがたきかな

佐藤かず子

クローバの四ツ葉を摘みて遊
びたる遠き日恋ふる春の夕暮

岡本たへ子

賜はりし幾年経しか師の君の
玉藤今年も見事に咲ける

中村かね

「栄養は満点なり」と手作り
の野菜のジュース娘はすゝむ

伊藤とも

■笹尾俳句会

母の日やきびしき明治の母な
りき

松平チズ

看護師の小さなピアス若葉風

鈴木靖子

けんけんと声聞く度に夏近し

大塚芳子

白昼の蠟燭の灯の薄暑かな

山川千秋

■土曜の会

初咲きの孫の記念樹八重桜我
が手の内にふるふる揺るる

加藤ヨシ子

赤芽柏目にしむ垣根曲り来て
落花さかな公園に出る

水野千枝子

業平も佇ちたる途ぞ八橋は淡
むらさきの風通う道

川合孝子

吹付けをせしごと黄砂は外壁
に河川模様を浮かせておりぬ

富田博一

■東員俳句会

明け易しどの径行くも水の音

南部千賀子

燕来て子育て愛に無我夢中

石垣秋草

病みし友細き腕に青菜風

日置としへ

大粒も小粒も混じる梅漬ける

松下多鶴恵

■虹の句会

清明や一ト日尊し八十路には
鈴木ふみ代

参道の葉桜ながめる行き帰り

田中尚子

いたずらを叱られていいる子供
の日

菅野敦子

若葉萌ゆ心身癒すバス旅行

伊藤千鶴代

■笹百合俳句会

スケジュールひとつ狂わせ走
り梅雨

加藤好則

初鮒や化粧塩され会席に

山田美智子

楽焼や古き都の走り梅雨

大久保峯夫

傘立ての乾くひまなし走り梅雨

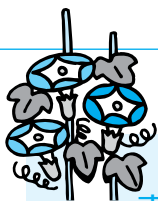
岸 頼雄

クリーン作戦委員会 第8次発足

去る6月5日(火)に、役場会議室で第8次クリーン作戦委員会委員の委嘱式が行われ、51の方が町長から委嘱を受けられました。

今後2年間地域におけるクリーン作戦の推進者として、環境問題についてご尽力いただきます。皆さまのご協力をお願いします。





第53回

青少年読書感想文全国コンクール

夏の課題図書

小学校低学年の部

「おじいちゃんのごらくごらく」

西本 鶏介／作 長谷川 義史／絵

いつも一緒だったおじいちゃんとの別れ。悲しむゆうたの心に、おじいちゃんがおしえてくれた言葉「ごらくごらく」が響く。

「はっぱじゃないよ ぼくがいる」

姉崎 一馬／文・写真

小学校中学年の部

「ピトゥスの動物園」

サバスティア・スリバス／著

難病になった友だちを救うために仲間が考えたすばらしい知恵とは？

スペインの子どもたちに熱狂的に支持されているベストセラー！

「ゆりかごは口の中

ー子育てをする魚たちー」

桜井 淳史／著

小学校高学年の部

「あきらめないこと、それが冒険だーエベレストに登るのも冒険、

ゴミ拾いも冒険！ー」 野口 健／著

25歳で世界7大陸最高峰登頂に成功し、その後エベレスト清掃登山など環境保護活動に精力的に取り組む野口健さんの半生

「両親をしつけよう！」

ビート・ジョンソン／作

中学校の部

「レネット ー金色の林檎ー」

名木田 恵子／作

「一億百万光年先に住むウサギ」

那須田 淳／作

高等学校の部

「てのひらの中の宇宙」 川端 裕人／著

「泣き虫しよったんの奇跡」 瀬川 晶司／著

夏休み学習室の開設

夏休み期間中、総合体育館第一会議室を学習室として開放します。ご利用ください。

期 間 8月1日(水) ～31日(金)

利用時間 午前9時～午後4時30分

＊利用については管理者の指示に従ってください。

＊火曜日・第2月曜日と最終月曜日は利用できません。



7月の読み聞かせ会

第2・第4土曜日開催

日 時 7月14日(土)・28日(土)
午前11時から

場 所 総合文化センター内
プレイルーム



お休みは

7月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

8月

日	月	火	水	木	金	土
*	*	*	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

●印がお休みです。

総合文化センター情報

■問い合わせ先 総合文化センター(☎862816)

～プラネタリウムのご案内～

今季番組

9/30
まで

ワンピース ONE PIECE

—宇宙っておもしろえ! 星空島篇—

〈所要時間 約30分〉

大人からこどもまで幅広い年齢層から人気の高いワンピース。今回の航海で、麦わら海賊団は“星空島”という不思議な島にたどり着きます。この島でルフィ達を待ち受ける冒険とは?



入場料

大人…200円

(高校生以上)

小人…100円

(4歳以上)

利用時間	回	開始時間	月	火	水	木	金	土	日
	1	午前10時	/	休	/	/	/	○	○
	2	午後2時	○	館	/	○	○	○	○
	3	午後3時30分	○	日	○	○	○	○	○

※ただし、祝日は3回投影します。

8/4(土)

忍たま乱太郎

忍術学園大ピンチ!の段

マスクプレイミュージカル



★ところ ひばりホール

★開演 午前の部: 午前10時30分

午後の部: 午後2時

(各開場30分前)

★入場料 1,500円

★入場券取扱場所

総合文化センター・笹尾連絡所

サンシティインフォメーション

チケットぴあ(☎0570-02-9999)(Pコード 377-222)

全席指定

好評発売中

8/19(日)

ゼロからの風

映画会



交通事故によって突然奪われた最愛の人。軽すぎる刑法と厳しい社会の現実にも屈せず法律を変えた一人の母親を通して、母親の愛情、人間の可能性、生命の尊さを描きます。

★ところ ひばりホール

★開会 午後2時(開場30分前)

★入場料 無料(整理券必要)

★整理券配布場所

総合文化センター・笹尾連絡所

全席自由

7月18日(水)整理券配布開始予定

9/16(日)

吉田兄弟コンサート

YOSHIDA BROTHERS

三味線だけの世界



★ところ ひばりホール

★開演 午後6時(開場30分前)

★入場料 5,000円

★入場券取扱場所

総合文化センター・笹尾連絡所

サンシティインフォメーション

チケットぴあ(☎0570-02-9999)(Pコード 263-346)

全席指定

7月11日(水)前売り開始

朝一番 元気にあいさつ わたしから

東員町青少年育成町民会議

ひばりホールの今後の予定

10/13(土) 香西かおりコンサート

※詳細は次回以降の広報とういんでご案内します。
ご期待ください。



第19回

東員『日本の第九』演奏会

団員募集

♪初めての方
大歓迎～♪

～あなたも日本語で「第九」を歌ってみませんか～

日 時 12月23日(日・祝)

会 場 総合文化センター ひばりホール

合唱指導 神田 豊壽

管 弦 楽 セントラル愛知交響楽団

指揮者 円光寺 雅彦

1954年生まれ。桐朋学園大学指揮科卒業。指揮を斎藤秀雄、ピアノを井口愛子の各氏に師事。東京フィルハーモニー交響楽団副指揮者を経て、仙台フィルハーモニー管弦楽団、札幌交響楽団で正指揮者を務める。他に、NHK交響楽団、読売日本交響楽団、大阪フィルハーモニー交響楽団をはじめ、プラハ交響楽団、BBCウェールズ交響楽団、ベルゲン・フィルハーモニー管弦楽団、フランス・ブルターニュ管弦楽団など海外にも客演し、多くの観衆を魅了した。また、NHK「名曲アルバム」や「おーいニッポン」「あなたが主役～音楽のある街で～」などの番組にも定期的に出演中。国際的指揮者として、現在最も期待されている指揮者である。

参加資格 中学生以上の方ならどなたでも結構です。

(練習は夜間のため、中高生は保護者の送迎が可能な方)

費 用 申込時に5,000円(参加費3,000円・団費2,000円)(中高生は半額)

※他に演奏会チケットの券売(1,500円×4枚)

練習日時 8月27日から原則毎週月曜日 午後7時～9時

※結団式・総会のため9月3日のみ午後6時から(申し込み時に日程表をお渡しします)。

練習曲目 ♪交響曲「第九番」第4楽章

♪ふるさとの四季(春の小川・鯉のぼり・われは海の子・雪・故郷など)

申込方法 申込書に記入し、7月31日(火)までに総合文化センターへお申し込みください。

そ の 他 ♪楽譜のない方は実費でお分けします。

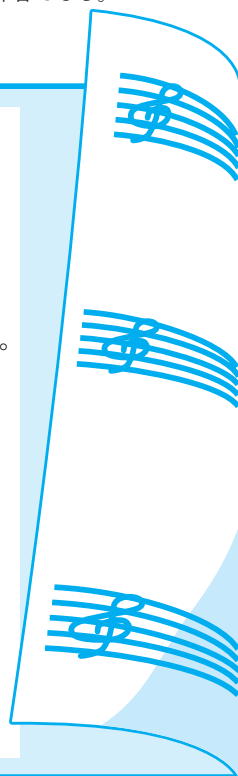
企画運営 東員で「日本の第九」を歌う会運営委員会

主 催 東員町・東員町教育委員会

共 催 (社)東員町文化協会

■問い合わせ先 総合文化センター内 東員「日本の第九」事務局

☎862816(教育委員会社会教育課内)



第19回 東員で「日本の第九」を歌う会 入会申込書

東員で「日本の第九」を歌う会 運営委員長 様

平成19年 月 日

東員で「日本の第九」を歌う会へ入会したいので申し込みます。

ふりがな			〒		—	
氏 名			住 所			
TEL	()	—				
年 齢	歳	性 別	男 ・ 女	身 長	cm	
パート	ソプラノ・アルト・テノール・バス・わからない		保護者の同意 (未成年者の場合)		入会に同意します。(保護者氏名)	
「第九」経験の有無	有(日本語・ドイツ語) ・ 無				(印)	
第九楽譜	要る ・ 要らない		ふるさとの四季(混声版)楽譜		要る ・ 要らない	

ふれあいフェスティバル

第21回 まちづくり

ふれあいフェスティバル

テーマ さそい合い、声かけ合って、心ふれ合うまちづくり



▲ 昨年の様子から



7/28^土

予備日：7月29日(日)

午後1時30分～9時

陸上競技場 多目的グラウンド

※時間・内容等が変更になる場合があります。

※28日・29日が雨天の場合、フェスティバルは中止します。

また、花火大会は8月4日(土)午後8時から実施予定です。
4日が雨天の場合、中止します。

今年のフェスティバルの催し物をご紹介します

○オープニング

「飛龍東員太鼓」「バトンメイツフェニックス東員」により、開会式を盛り上げていただきます。

○じゃんけん大会

ご来場の皆さんとじゃんけん大会です。

○ストリートダンス

Glow Mix ほかによるダンスチームがエネルギッシュなダンスを披露してくれます。

○山車パレード

自治会の山車が会場内を練り歩きます。

○花火大会

商工業者の皆さんの協賛を得ての花火大会。夏の夜空を彩る花火にご期待ください。

○魚つかみ大会

戸上川(中部公園内)に魚を放流し、魚つかみ大会を実施します。

○ミニ新幹線に乗ってみよう！

中部公園管理棟前で、ミニ新幹線を運行します。
小さいお子さんは、是非ご乗車ください。

○子どもみこし

町内23自治会が会場に繰り出します。

○盆踊り参加自由

東員太鼓囃子・炭坑節・踊るポンポコリン・二十一世紀音頭・花火音頭・ゆかたdeブギウギの6曲です。奮ってご参加ください。

お願い

飲酒運転は違法行為です。飲酒運転でのご来場、ご帰宅は絶対にしないでください。

※詳しくはチラシをご覧ください。

お知らせ

フェスティバル開催当日は、中部公園内の遊具を午後6時以降使用中止とさせていただきます。

また、花火打ち上げ翌日の午前中は、パークゴルフ場を使用中止とさせていただきます。

第9回

朝市祭開催

朝市の日ごろのご利用、ご愛顧におこたえするため、朝市祭を開催します。皆さん、ぜひご来場ください。

日時 8月10日(金) 雨天決行 午前9時～11時

場所 東員ライスセンター

内容 農産物・花・特産品などの販売および試食

■問い合わせ先 産業課(☎862808)



▲ 昨年の様子から



大会結果

町卓球ダブルス大会

と き 5月13日(日)

ところ 総合体育館

- 優勝** 前田 文夫(笹尾東一丁目)
藤井 實(城山一丁目)
山北 正行(笹尾西四丁目)
中山とよ子(南大社)
- 準優勝** 平川 喜史(城山三丁目)
大森 安晃(笹尾西四丁目)
松平 文雄(笹尾西三丁目)
小林 建國(笹尾西四丁目)
- 3 位** 坂本 雅夫(城山三丁目)
水本 美明(笹尾西一丁目)
石垣 重子(南大社)
佐藤美津夫(在クラブ)
藤岡 俊樹(城山三丁目)
山本 弘(笹尾西三丁目)
長井 生典(笹尾西四丁目)
一色 弘子(南大社)



町春季テニス大会(ダブルス)

と き 5月13日(日)

ところ 城山テニスコート

- 男子優勝** 長嶋正三郎(城山二丁目)
中山 幸晴(城山二丁目) ペア
- 2 位** 村上 孝幸(笹尾東二丁目)
今田 裕(城山一丁目) ペア
- 3 位** 吉田 智仁(城山二丁目)
伊藤 滉祠(在 勤) ペア
- 女子優勝** 神田 英予(笹尾西三丁目)
竹岡乃里子(笹尾西三丁目) ペア
- 2 位** 山野内恵子(在 勤) ペア
大江とみ子(在 勤)
- 3 位** 大橋三千代(笹尾東三丁目)
吉田 里香(在 勤) ペア



町ソフトテニス大会

と き 5月13日(日)

ところ 中央テニスコート

- 男子優勝** 畑中 健司(笹尾東一丁目)
大島 修(笹尾東二丁目) ペア
- 2 位** 田村 淳一(笹尾東一丁目)
梶尾 啓示(在クラブ) ペア
- 3 位** 松永 武夫(笹尾西二丁目)
照井 正一(中 上) ペア
- 女子優勝** 平井 信子(在クラブ)
板谷美津子(笹尾西二丁目) ペア
- 2 位** 岩田 真未(山 田) ペア
石黒まなみ(長 深)
- 3 位** 渡邊 清美(城山三丁目)
中尾ひとみ(笹尾東一丁目) ペア

町バスケットボール大会

と き 5月20日(日)

ところ 総合体育館

- 優勝** 東員クラブ
- 2 位** 東洋ゴム
- 3 位** 城山クラブ



自治会対抗軟式野球大会

と き 5月13日(日)・20日(日)・26日(土)

ところ 中央球場・城山球場・長深球場
桑名工業高校グラウンド

- 優勝** 城山二丁目
- 2 位** 山 田
- 3 位** 大 木
笹尾西二丁目





参加者募集 町民秋季ゲートボール大会

日 時 8月18日(土) <予備日 8月19日(日)>
午前8時30分～

場 所 山田ゲートボール場

参加資格 町内在住者

申込方法 大会当日、午前8時までにチーム単位
(5～8人)で来場し、午前8時10分
の組み合わせ抽選会出席をもって参加
とする。

町民プール 利用時間の変更

「ふれあいフェスティバル」の開催に伴い、下記
のように利用時間を変更します。

7月28日(土)・29日(日) 午前9時～正午



町テニス大会 (シングルス・ミックスダブルス)

と き 5月27日(日)

と ころ 城山テニスコート

男子シングルス

優勝 森橋 永策 (山 田)
2 位 中村 浩 (大 木)
3 位 伊藤 滉祠 (在 勤)

ミックスダブルス

優勝 森橋 永策 (山 田) ペア
太田 智恵 (笹尾西三丁目)
2 位 柿本 敏宏 (六 把 野 新 田) ペア
松岡 尋子 (笹尾東四丁目)
3 位 丹羽 功 (笹尾東一丁目) ペア
堤 春美 (城 山 二 丁 目)

平成19年度

国民皆泳いなべ水泳記録会 兼 いなべ学童水泳記録会

と き 8月13日(月) 午前9時 開会式
午前9時30分 競技開始
正午 終了予定

と ころ いなべ市員弁運動公園プール

競技種目 ①200mメドレーリレー ⑩200m自由形
② 25m自由形 ⑪100m個人メドレー
③ 25m背泳ぎ ⑫100m平泳ぎ
④200m個人メドレー ⑬ 50mバタフライ
⑤400m自由形 ⑭ 25m平泳ぎ
⑥100m自由形 ⑮ 25mバタフライ
⑦ 50m平泳ぎ ⑯100m背泳ぎ
⑧100mバタフライ ⑰ 50m自由形
⑨ 50m背泳ぎ ⑱200mフリーリレー

参加資格 水泳経験者。年齢制限はありません。25
m以上をめざしている方。ただし、いな

べ市・員弁郡外の方についてはオープン
参加できます。

参加申込 大会当日、いなべ市員弁運動公園プール
に来ていただき、参加費を添えて大会本
部で申し込みを行ってください。

表 彰 全員に記録証を授与します。

注意事項 病気・ケガ等については、応急処置以外
の責任は持ちません。練習は午前8時か
らです。8時前には入場できません。雨
天決行。水泳帽を必ず着帽すること。

※詳しくは、総合体育館事務所に要項書があります
ので、ご覧ください。

■問い合わせ先

社会教育課体育振興係 (☎862817)



東員サッカースポーツ少年団

東員サッカースポーツ少年団は、1985年(昭和60年)に創部し、
今年22年目を迎えますが、今回、全日本少年サッカー大会三重県
大会の県大会へ出場を決めました。参加165チームの頂点を賭け
ての戦いがはじまります。最終は、鈴鹿スポーツガーデンメイン
グラウンドでの決勝で、三重県の優勝チームが決定します。
皆さんの応援をお願いします。



奥伊勢フォレストピア デラックス バーベキュー

前日までの
予約制です

野趣あふれる森の中で「ちょっとリッチな」
バーベキュー料理をお楽しみください。

場 所 バーベキューガーデンハウス
(悪天候時、営業を中止する場合があります。)

営業期間 7月14日(土)～9月2日(日)

営業時間 ランチタイム 午前11時30分～午後2時
ディナータイム 午後4時～8時



(食事時間は2時間以内です。
延長の場合は追加料金が必要です。)

3,800円コース

5,800円コース



申し込み・問い合わせ先

天然温泉・宿泊施設・各種体験工房

奥伊勢フォレストピア 宮川山荘

<http://www.vill.odaitown.jp/okuiseforestpia/>

☎ 0598-76-1200

FAX 0598-76-1211

ーおいなみんな

☎ 0120 017137



東員町からバスで行く 大杉谷自然学校へ

自然満喫！ 元気いっぱい！ 大台町(旧宮川村)エコツアー

わくわく清流宮川体験

日 時 8月25日(土) 午前7時出発〈雨天決行〉
午前9時頃現地到着予定

集合場所 役場駐車場

午後6時頃東員町に戻る予定です。

内 容 奥伊勢フォレストピアから出発し、滝頭
不動滝までの谷沿いの道をゆっくりと散
策します。時々河原において谷の水の冷
たさや澄んだ流れを体感し、夏の暑さと
ひと時の涼しさを楽しみます。

対 象 者 町内在住の方(未成年者の参加について
は保護者の同行、または同意が必要です。)

募集人員 25人(ただし、応募者多数の場合は抽選
により決定します。また参加者少数の場
合は中止となる場合があります。)

参 加 費 2,500円(昼食弁当代含む)

申込方法 電話、FAXまたはEメールで参加者全
員の住所・氏名・電話番号をお知らせの
上、お申し込みください。

申込期限 7月31日(火)

■申し込み・問い合わせ先

生活環境課生活環境係(☎ ☎2807・☎ ☎2851)

Eメールアドレス: kankyo@town.toin.mie.jp

夏休み恒例イベント

思いっきり!!

7/29日

川に遊び
川を学ぼう

夏休みの思い出に、ご家族で参加してみませんか。

場 所 奥伊勢フォレストピア周辺 藪川

参加費 2,000円

準備物 川に入れる服装・帽子・水筒
(昼食は準備いたします)

7月22日までに
事前予約



申し込み・問い合わせ先

いきいき夢倶楽部

☎ 0598-76-1828 菱 0598-76-0324

寄付ありがとうございました

社会福祉協議会への寄付

香典からの寄付

瀬 古 泉 吉田 辰二 様
山 田 早川 清昭 様
鳥 取 南部 輝秋 様
鳥 取 岩田 利弘 様
大 木 近藤 光幸 様
北 大 社 石垣 貴敏 様
長 深 稲見 久生 様
中 上 山川 實 様
中 上 服部 せつ子 様
いなべ市員弁町 渡辺 正勝 様

福祉事業への寄付

瀬 古 泉 中村 誠 様
喫茶・カラオケ ラムサ 様
東員郵便局切手類販売協会 様
東員郵便局切手類販売協会親睦会 様

社会福祉法人いずみへの寄付

笹尾西二丁目 内田 雅代 様



夏休み

親子クッキング

参加者募集

夏休みに、親子で一緒に手づくりの料理を作ってみませんか！ ぜひご参加ください。

日時および場所

＊いずれか都合のよい日を申し込んでください。

8月7日(火) 午前9時30分～午後1時
保健福祉センター

8月8日(水) 午前9時30分～午後1時
笹尾コミュニティーセンター

対象者 小学校4～6年生の児童と保護者
持ち物 エプロン・三角巾・お米(1人1合)
費用 1人 300円
定員 8月7日(火)…25組
8月8日(水)…10組

受付期間 7月12日(木)～20日(金) ＊先着順
講師 食生活改善推進協議会会員
申込方法 健康福祉課保健指導係 (☎862803)
に直接お申し込みください。



日時 9月16日(日)

午前10時～午後4時

場所 桑名市益世公民館

申込期限 8月31日(金)

試験実施にあたり7月29日(日)に予備講習があります。

■問い合わせ先

(財)日本編物検定協会三重桑名支部 (☎764301)



文部科学省後援
毛糸編物技能
レース検定試験

試験

募集

平成20年

成人式実行委員



成人式(1月13日開催)をより充実したものにするため、企画・運営を行う実行委員を募集します。

募集対象者 昭和62年4月2日から昭和63年4月1日までに生まれた町内在住者および一時転出者

内容 平成20年成人式の企画と運営全般

募集人員 8人(応募多数の場合は面接を行います)

申込方法 社会教育課へ直接お越しいただくか、電話、メールでお申し込みください。

募集締切日 8月31日(金)

その他 9月初旬に面接および決定の連絡をさせていただきます。

■申し込み・問い合わせ先

社会教育課 (☎862816)

Eメールアドレス

shakyo@town.toin.nie.jp

募集

町営住宅入居者

障がい者世帯用(車いす対応)

町営長深住宅の入居者を次のとおり募集します。

所在地 東員町大字長深3373番地

募集戸数 一戸(104号)

家賃月額 収入によって異なります

敷金 入居時における家賃の3カ月分に相当する金額

入居者資格

- ① 現に同居し、または同居しようとする親族がある方
- ② 現に町内に住所または勤務場所を有する方
- ③ 本人または同居者が1～2級の身体障害者手帳を持ち、常時車いすを使って生活している方
- ④ 収入基準以内である方
- ⑤ 現に住宅に困窮していることが明らかな方
- ⑥ 町税の滞納がない方
- ⑦ 日本国籍を有しない方については、永住許可を受けた方ならびに特別永住者の方(日本語の会話ならびに読み書き

が困難な方は、翻訳者が必要となります)

申込期限 7月23日(月) (土・日、祝日は除く)

※なお応募者が募集戸数に満たなかった場合、翌週から随時申し込みを受け付けます。

選考方法 公開抽選

入居時期 8月1日(水)

連帯保証人 入居決定者は次のいずれかに該当する連帯保証人を選任してください

- ① 入居者の親族である方
- ② 町内に住所または勤務場所を有する方

■問い合わせ先

土木課 (☎862809)



男女がいきいきと

働いている企業

三重県では、女性の能力活用や、仕事と家庭の両立支援、次世代育成支援などに積極的に取り組む企業を表彰しています。表彰基準など詳細はホ

ームページに掲載しています。

応募対象 原則として、県内に本店または主たる事業所があり、営利を目的に経済活動を行う企業

応募方法 企業、労働者等からの直接応募または労働者団体、使用者団体等からの推薦

応募用紙に記入のうえ郵送等で提出

募集期間 7月2日(月)～8月31日(金)必着

■問い合わせ先

三重県生活部勤労・雇用支援室 (☎059122412454)

電子メール: kinko@prefmie.jp

http://www.osingoto.prefmie.jp

案内

児童手当現況届の

提出はお済みですか?

現在児童手当を受給されている方に「児童手当現況届」を郵送しています。提出は6月29日(金)までとなっていますが、まだ提出されていない方

はお急ぎください。届け出がない場合、引き続き受給資格があっても6月分以降の手当を受けることができませんので、ご注意ください。

■問い合わせ先

健康福祉課福祉係 (☎862804)



食品衛生講習会開催

食品衛生に細心の注意を払う季節到来。

食品衛生責任者の方は必ず受講してください。

日時 7月23日(月) 午後2時

場所 東員町勤労者会館

講師 桑名保健福祉事務所係官

※許可更新時の再講習とさせていただきます。

生責任者手帳またはオレンジカードまたは調理師資格等証明するものをご持参ください。

■申し込み・問い合わせ先

東員町商工会 (☎762510)

高齢者調査に

ご協力をお願いします

この調査は、高齢者の皆さんが災害などの緊急時の支援、連絡体制の整備、福祉事業の推進等に役立てることを目的としています。ご協力をお願いします。

対象者

- 平成18年4月1日から平成19年3月31日までに65歳になられた方
- 平成18年度に転入された65歳以上の方
- 昨年度までに高齢者調査を終わられた方で、環境等の変化があった方

調査方法

地区担当の民生委員、または地域包括支援センター等の職員がご家庭を訪問させていただきます。

■問い合わせ先

高齢者対策室 地域包括支援センター (☎862823)



開館20周年記念 じばさん三重「地場産業フェア」

1 地場産業展

日時 7月26日(木)～30日(月)
午前10時～午後5時
場所 じばさん三重6階ホール・展示室
内容 伝統工芸品の実演と体験、
構成地域(三重県・5市5町)PRコーナー、
地場製品の展示・販売など

3 感謝フェア

日時 7月26日(木)～8月5日(水)
午前10時～午後7時
場所 じばさん三重1階 名品館
内容 地場製品のお値打ち販売

■問い合わせ先 じばさん三重 (☎059-353-8100)
〒510-0075 四日市市安島一丁目3-18

2 夏休み小学生じばさん講座

4年生対象(初級:1日コース)

日時 7月26日(木)、27日(金)、30日(月)
いずれも午後1時～4時
場所 じばさん三重4階 視聴覚室など
内容 地場産業についての説明や四日市萬古焼・
伊勢形紙の体験
定員 1日90人(先着順、保護者も可)
申し込み方法
7月19日(木) 午前8時30分から電話でのみ受付
(☎059-353-8100)

5・6年生対象(上級:2日間コース)

日時 7月28日(土) 午後1時～4時
29日(日) 午前10時30分～午後4時
内容 四日市萬古焼の器づくりや伊勢形紙の色紙
彫り体験
定員 40人(申込み多数の場合は抽選)
申し込み方法 7月20日(金) 必着
はがきに住所、名前(1通で1名)、学年、電話
番号を記入して「小学生じばさん講座」係へ
その他 抽選の場合は当選者のみに通知します

経営革新塾

成長それは変化することから始まる
企業を改革し飛躍してもらうために

■申し込み・問い合わせ先
朝明商工会 (☎059-365-6603)

「変化の時代」あなたの企業はどう生きる！

日時 8月18日・19日・25日・26日・9月8日 5日間講座
午前10時～午後5時
場所 朝日町役場(近鉄伊勢朝日駅より10分)
対象 経営者・事業後継者・企業管理職等
定員 30人(受付順)
受講料 5,000円(全5日間講座分)

入札結果

5月分入札結果

(落札価格には消費税は含まれておりません)

件名	期間	落札価格	落札業者
プール用薬剤購入	5.14～ 8.31	751,000円	東海物産(株)三重支店
東員町民プール運営管理業務委託	5.14～ 9.10	7,224,000円	(有)ユニオンガード
平成19年度東員町学校給食センター等衛生害虫駆除業務委託	5.14～20. 3.31	390,000円	中部環境サービス(株)四日市営業所
笹尾城山地内枯松伐倒業務委託(その1)	5.28～ 6.29	1,270,000円	(株) 辻 組
笹尾中央公園他枯松伐倒業務委託	5.28～ 6.29	1,200,000円	(株) 辻 組
取材用カメラ一式購入	5.28～ 6.30	664,700円	(株)東海ビデオシステム
取材、編集用ビデオテープ購入	5.28～ 6.30	902,000円	教育産業(株)三重営業所
東員町指定ごみ袋購入(その1)	5.28～ 8.24	5,032,000円	(株)インテリムジャパン



教室のご案内

いつまでも ^{さっ そう} 颯爽と歩こう！

正しい靴選びはできていますか？ 理想的な歩行ですか？
ウォーキングを楽しめていますか？



老化予防!!

楽しむための「正しくかっこいいウォーキング教室」を開催します。

対象 40歳以上の健康に関心がある人

開催日時	テーマと内容	場所
7月23日(月)	「中部公園でいい汗かこう(1)」 中部公園内のアスレチックマシーンを使った効果的なトレーニングと体によいウォーキングの方法を学びます。〔雨天…正しいウォーキング実践〕	中部公園 雨天時…保健福祉センター
	「あなたにピッタリの靴選び」 フットグラファーで足のサイズ・幅・土踏まずの形態を自動計測、分析します。あなたにピッタリの靴選びのアドバイスが受けられます。	ふれあいセンター
7月30日(月)	「中部公園でいい汗かこう(2)」 中部公園内のアスレチックマシーンを使った効果的なトレーニングと体によいウォーキングの方法を学びます。〔雨天…畳でできるエクササイズ実践〕	中部公園 雨天時…武道館
	「カッコよくキメて歩く」 歩行方法、靴選びができたなら、ハイセンスなファッション。これであなたはかっこいいウォーカーです。	ふれあいセンター

介護者リフレッシュ事業を開催します

～自分の時間を作ってみませんか？～

リフレッシュルーム

高齢者等を介護している家族

開催日時 7月30日(月) 午前10時30分～正午

場所 ふれあいセンター

テーマ アロママッサージ ～手と足のアロママッサージで体を休めましょう～
介護者情報交換会 ～介護者同士、ざっくばらんにお話ししましょう～

参加費 無料（ただし、アロマオイル代100円が必要です）



次回は 8月27日(月)「ポーズラーツ(転写シールを使って食器に描きます)」です。

リフレッシュクラス

高齢者等を介護している家族、
または援助者

開催日時 7月13日(金) 午後6時30分～8時

テーマ 脱臭の工夫と芳香(2)

内容 脱臭について考えます

場所 宅老所 紫苑(山田1055)

参加費 無料（ただし、材料費300円が必要です）

次回は 10月12日(金)「眠れますか？(介護者の睡眠を考えます)」です。

※事業参加中の介護については担当ケアマネージャーにご相談ください。

■申し込み・問い合わせ先 社会福祉協議会 (☎ ⑦1560・⑦1559)
Eメールアドレス: toinwel@theia.ocn.ne.jp

法務局からのお知らせ

津地方法務局桑名支局は法務局の業務に関することや寄せられた相談の中から地域住民の皆さんに役立つ事案について、情報を提供させていただきます。

相続の登記はいつまでに？

問

私の母は3年前に死亡し、今年3月に父が死亡しました。私と姉と弟の3人は父名義の土地および建物について相続する権利がありますが、いつまでに相続の登記をしなければならないのでしょうか。もし相続の登記をしなかった場合には、何か不都合になるようなことがあるのでしょうか。

答

速やかに相続登記（所有権移転登記）を！

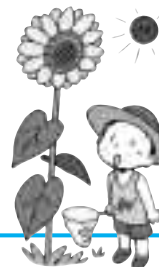
相続の登記をいつまでにしなければならないという期限はありませんが、次のような事情を考慮されれば、だれがどのように相続するのかを協議していただき、相続財産の権利関係を安定させるためにも、できるだけ早い時期に相続登記（所有権移転登記）をされることをお勧めします。

- ①今後、相続財産である土地または建物を売却される場合や、担保として抵当権などを設定する場合、まず相続の登記をしなければなりません。
- ②相続の登記をしない間に、3人のうちのどなたかが亡くなられた場合、さらに相続が発生し、その方の相続人とともに遺産分割の協議等をする必要があります。
- ③仮に、3人のうちどなたかに借金等の負債があったり、今後負債が生じた場合、債権者が3人の意思にかかわらず、その方の法律上の相続分に対して差し押さえをしてくるおそれがあります。

なおご質問のように、相続人が複数人おられる場合、相続財産は相続人全員の共有となります。ただし、相続人全員はいつでも土地建物など個々の財産を配分するための遺産分割を協議することができます。

※登記申請書の作成方法など詳しいことは――

津地方法務局 桑名支局（☎05361）へ



守ろう！ 確かめよう！ この最低賃金

三重県最低賃金…**675円**
(平成18年10月1日発効)

三重県最低賃金は、年齢・雇用形態（パート・アルバイトなど）を問わず、三重県内で働くすべての労働者に適用されます。

特定の産業に該当する事業場で働く労働者には、産業別最低賃金が定められています。

■問い合わせ先 三重労働局賃金室（☎059-226-2108）

オレンジバスに乗って、 町民プールへ出掛けよう！



夏休み期間中（8/31まで）は、プール利用時間にあわせて、オレンジバス東西線を町民プールで停まるようにルート変更をさせていただいております。ぜひオレンジバスを利用して、プールへお越しください。

※南北線におきましては、競技場（プール）バス停車で町民プールをご利用いただけます。

子育て支援センターからのご案内

なかよし広場



- 日 時 毎週火曜日・木曜日・金曜日
(祝日、8月14日～17日の間はお休みです)
午前9時～11時
- 場 所 子育て支援センター
(三和幼稚園・みなみ保育園内)
- 対象児 生後6カ月以上で、保育園・幼稚園に在園していない乳幼児とその保護者

ちびっこパーク



- 日 時 7月18日(水)・8月1日(水)
午前9時～11時
- 場 所 各保育園、幼稚園
(笹尾幼稚園は改修工事のため開催しません)
- 対象児 生後6カ月以上で、保育園・幼稚園に在園していない乳幼児とその保護者

あそびの広場



- 日 時 7月14日(土) 午前9時～11時
- 場 所 子育て支援センター
(三和幼稚園・みなみ保育園内)
- 対象児 生後6カ月以上で、保育園・幼稚園に在園していない乳幼児とその保護者

子育て相談



電話相談・面接相談(随時受け付けています)

- 日 時 月曜日～金曜日 午前9時～午後4時
相談内容は秘密厳守しますので、お気軽にご相談ください。子育てに関するご相談は、Eメールでもご利用できます。(対象：未就学児)

問い合わせ先

東員町子育て支援センター (☎⑦1266)
<不在時> みなみ保育園 (☎⑦2193)
Eメールアドレス: nakayosi@intsurf.ne.jp

とういんファミリー・サポート・センターからのご案内

「あなたの子育て応援します」

～子どもを預かって欲しいときにはお電話を!～

生後6カ月から小学生までのお子さんをお預かりします。ただいまセンターの援助会員・依頼会員・両方会員を募集中です。会員募集、援助会員養成講座、センターのシステム、料金等の詳しい内容については、下記へお問い合わせください。

問い合わせ先

とういんファミリー・サポート・センター (☎⑦2123)
Eメールアドレス: tfami_s@intsurf.ne.jp

7月

プラムチャンネル番組表

TPC

ch10

月・火・水・木・金

土・日

6	00 気象情報(東員町) 10 文字放送 50 気象情報(東員町)	
7	00 週刊プラムトピックス 毎週金曜日に更新 町のHOTな話題を放送!	
8	00 CS放送 グリーンチャンネル アグリネット	00 こどもスペシャル アニメ チロリン村物語 忍たま乱太郎
9	00 スペシャル番組 毎週金曜日に更新 7/ 6～ 飛龍東員太鼓「鼓響 in TOIN2007」 7/13～ NHK地球ファミリー 生きもの不思議大陸オーストラリア 7/20～ NHK特集地球大紀行 あなたの住む星を知っていますか 7/27～ NHK特集地球大紀行 水の惑星・奇跡の旅立ち	
10	00 CS放送 グリーンチャンネル アグリネット 30 文字放送	00 こどもスペシャル アニメ チロリン村物語 忍たま乱太郎
11	00 CS放送 グリーンチャンネル アグリネット 50 気象情報 10 文字放送 50 気象情報	
0	00 週刊プラムトピックス 毎週金曜日に更新 町のHOTな話題を放送!	
1	00 スペシャル番組 毎週金曜日に更新 7/ 6～ 飛龍東員太鼓「鼓響 in TOIN2007」 7/13～ NHK地球ファミリー 生きもの不思議大陸オーストラリア 7/20～ NHK特集地球大紀行 あなたの住む星を知っていますか 7/27～ NHK特集地球大紀行 水の惑星・奇跡の旅立ち	
2	00 週刊プラムトピックス 毎週金曜日に更新 町のHOTな話題を放送!	
3	00 CS放送 グリーンチャンネル アグリネット ※金曜日のみ気象情報と文字放送を 放送します	00 こどもスペシャル アニメ チロリン村物語 忍たま乱太郎 00 気象情報 10 文字放送 50 気象情報
4	00 週刊プラムトピックス 毎週金曜日に更新 町のHOTな話題を放送!	
5	00 スペシャル番組 毎週金曜日に更新 7/ 6～ 飛龍東員太鼓「鼓響 in TOIN2007」 7/13～ NHK地球ファミリー 生きもの不思議大陸オーストラリア 7/20～ NHK特集地球大紀行 あなたの住む星を知っていますか 7/27～ NHK特集地球大紀行 水の惑星・奇跡の旅立ち	
6	00 週刊プラムトピックス 毎週金曜日に更新 町のHOTな話題を放送!	
7	00 気象情報(東員町) 10 文字放送 50 気象情報(東員町)	

※週刊プラムトピックスの放送内容は文字放送・町ホームページでお知らせします。

※CS放送はグリーンチャンネル アグリネットの番組を放送します。番組の詳細はアグリネットホームページをご覧ください。

※番組は予告なく変更することがありますのでご了承ください。

7月15日～8月14日

保健福祉

●1歳6カ月児健康診査

8月 9日(木) 受付：13:30～14:30 保健福祉センター

○対象の方には通知します

○持ち物：母子健康手帳・健康診査票

●ぴよぴよ教室（パート1）

8月 8日(水) 10:00～11:30 受付：9:50～

子育て支援センター（みなみ保育園）

○対象者：生後2～4カ月の乳児と保護者

（対象の方には通知します）

○内 容：赤ちゃんの発達と事故防止・予防接種について・お母さんといっしょに（手遊び等）

今月の納付は

○水道料金・下水道使用料（6・7月分）

納期限 7月30日

○固定資産税（2期分）

○国民健康保険料（2期分）

○介護保険料（2期分）

納期限 7月31日

～口座振替が便利です～

ふれあい相談

●心配ごと相談

7月15日(日) 10:00～12:00 笹尾コミュニティセンター

7月25日(水) 9:00～11:30 ふれあいセンター

8月 6日(月) 9:00～11:30 ふれあいセンター

●青少年の相談

7月18日(水) 19:30～20:30 ふれあいセンター

予約必要 問い合わせ先 社会福祉協議会(☎761560)

●年金相談

7月19日(木)・26日(木)・8月2日(木)・9日(木)

10:00～15:00 桑名商工会議所

8月14日(火) 10:00～15:00 いなべ市北勢庁舎

体育行事

●町民グランドゴルフ大会

7月 8日(日) 8:30～ 陸上競技場多目的グラウンド

<予備日 7月15日(日)>



いい歯の8020コンクール

80歳以上で歯が20本以上ある方、ぜひご参加ください。

参加者募集

応募資格 三重県在住で、昭和2年11月5日以前に生まれた方

20本以上歯があり、健康な方

応募期限 9月5日(水)

申込方法 お近くの三重県歯科医師会会員の歯科診療所で、歯の審査を受けてください。

なお応募のための審査は無料です。

表 彰 審査の結果、優秀者の方は、三重県歯科保健大会で表彰します。

■問い合わせ先

三重県歯科医師会 (☎059-227-6488)

役場の電話番号

総務課 ☎662800
政策推進課 ☎662811
税務課 ☎662801
放送事業課 ☎662820
生活環境課
戸籍住基係 ☎662806
生活環境係 ☎662807

健康福祉課
保健指導係 ☎662803
福祉係 ☎662804
保険係 ☎662805
高齢者対策室 ☎662823
地域包括支援センター ☎662823

出納室 ☎662810
議会事務局 ☎662813
産業課 ☎662808
土木課 ☎662809
上下水道課 ☎662812

学校教育課 ☎662815
教育総務課 ☎662814
社会教育課
社会教育係 ☎662816
体育振興係 ☎662817

主な町の施設の電話番号

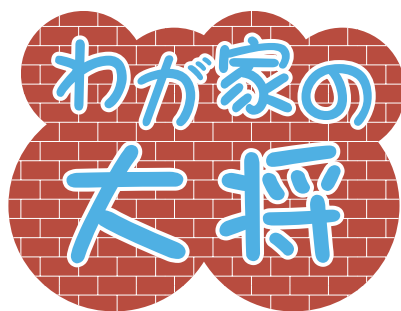
東員町役場（総務課） ☎662800
土・日曜日、祝日、夜間 ☎766045
笹尾連絡所 ☎767100
保健福祉センター ☎662821
総合文化センター ☎662816
図書館 ☎662818

総合体育館 ☎662819
陸上競技場 ☎760481
プラムチャンネル ☎662820
学校給食センター ☎662200
子育て支援センター ☎761266
どういんファミリーサポートセンター ☎762123
資源ごみストックヤード ☎763418

中部公園 ☎768038
シルバー人材センター ☎762235
笹尾コミュニティセンター ☎768233
商工会館・勤労者会館 ☎762510
ふれあいセンター ☎761560
東員いずみ作業所 ☎764126

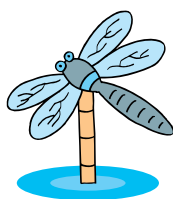


元気いっぱい
笑顔いっぱい



そう た
岩佐 奏汰 くん(4歳7カ月)
ひろ き
岩佐 洋希 くん(2歳5カ月)

(笹尾東一丁目：浩二さん・聖子さん)
仲良くしようぜ！



水谷 ひめかちゃん
(9カ月)
(大木：友昭さん・比呂子さん)
超仲良し姉妹
優しい子になってね！

まちの話題

稲部小学校プール竣工式

6月9日(土)稲部小学校でプールの竣工式が行われました。
昭和46年に建築された、稲部小学校屋外プールは老朽化により、
旧稲部幼稚園跡地にプールを改築しました。温水シャワーも設け
られ、安全で安心なプールが完成しました。また、旧稲部幼稚園跡
地に建築したことからグラウンドが広くなりました。



広報
とういん
№379

発行日/平成19年7月6日
発行/東員町役場 編集/政策推進課
〒511-0295 三重県員弁郡東員町大字山田1600番地
☎(0594)86-2811 FAX (0594)86-2850

皆さまの 声 をお聞かせください。

ホームページアドレス <http://www.town.toin.mie.jp/>
Eメールアドレス seisaku@town.toin.mie.jp

この広報紙は古紙配合率100%、白色度80%の再生紙を使用しています。

